EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 4. 6. 2025
COM(2025) 619 final

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 21. januára 2025

Odporúčanie

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 21. januára 2025

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 126 ods. 8,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

(1) Článok 126 ods. 1 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ďalej len „ZFEÚ“) stanovuje, že členské štáty sa majú vyhýbať nadmernému deficitu verejných financií.

(2) Pakt stability a rastu predstavuje súbor pravidiel, ktorý vychádza z cieľa usilovať sa o zdravé verejné financie, ktoré sú prostriedkom na posilňovanie podmienok pre cenovú stabilitu a silný udržateľný rast smerujúci k vytváraniu pracovných miest. Pakt stability a rastu obsahuje nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku([1]), ktoré bolo prijaté na podporu urýchlenej nápravy nadmerných deficitov verejných financií.

(3) Rada 3. apríla 2020 prijala podľa článku 126 ods. 6 ZFEÚ rozhodnutie (EÚ) 2020/509 ([2]) o existencii nadmerného deficitu v Rumunsku z dôvodu plánovaného nedodržania kritéria deficitu v roku 2019 a vydala odporúčanie podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ ([3]) s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií najneskôr do roku 2022.

(4) Vzhľadom na hlboký pokles hospodárskej činnosti spojený s pandémiou ochorenia COVID-19 Rada 18. júna 2021 prijala revidované odporúčanie ([4]) podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ, v ktorom odporučila, aby Rumunsko odstránilo nadmerný deficit najneskôr do roku 2024.

(5) Rada prijala 26. júla 2024 rozhodnutie 2024/2130 ([5]) v súlade s článkom 126 ods. 8 ZFEÚ, v ktorom rozhodla, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady zo 18. júna 2021. V rozhodnutí Rady z 26. júla 2024 sa zohľadnilo, že ďalší krok v postupe pri nadmernom deficite – konkrétne revidované odporúčanie Rady podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ týkajúce sa nápravy nadmerného deficitu – sa

---

1 Nariadenie Rady (ES) č. 1467/97 zo 7. júla 1997 o urýchľovaní a objasňovaní vykonania postupu pri nadmernom schodku (Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 6).

2 Rozhodnutie Rady (EÚ) 2020/509 z 3. apríla 2020 o existencii nadmerného deficitu v Rumunsku (Ú. v. EÚ L 110, 8.4.2020, s. 58).

3 Odporúčanie Rady (EÚ) 2020/C 116/01 z 3. apríla 2020 s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 116, 8.4.2020, s. 1 – 3).

4 Odporúčanie Rady (EÚ) 2021/C 304/24 z 18. júna 2021 s cieľom odstrániť nadmerný deficit verejných financií v Rumunsku (Ú. v. EÚ C 304, 29.7.2021, s. 111 – 115).

5 Rozhodnutie Rady (EÚ) 2024/2130 z 26. júla 2024, ktorým sa stanovuje, že Rumunsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady z 18. júna 2021 (Ú. v. EÚ L 2024/2130, 1.8.2024).

uskutoční po predložení národného strednodobého fiškálno-štrukturálneho plánu v súlade s článkom 11 a článkom 36 ods. 1 písm. a) nariadenia (EÚ) 2024/1263.

(6) Rumunsko 25. októbra 2024 predložilo svoj prvý národný strednodobý fiškálno-štrukturálny plán, ako sa vyžaduje v nariadení (EÚ) 2024/1263. Plán sa vzťahuje na obdobie 2025 – 2028 a predstavuje fiškálnu úpravu rozloženú na sedem rokov. Rada 21. Januára 2025 prijala odporúčanie, ktorým sa schvaľuje národný strednodobý fiškálno-štrukturálny plán Rumunska ([6]).

(7) Rada 21. januára 2025 prijala ďalšie revidované odporúčanie podľa článku 126 ods. 7 ZFEÚ, v ktorom odporučila, aby Rumunsko odstránilo nadmerný deficit do roku 2030 ([7]). Rada v súlade s článkom 3 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1467/97 odporučila Rumunsku nápravnú trajektóriu vývoja čistých výdavkov ([8]) s týmito maximálnymi mierami rastu čistých výdavkov: 5,1 % v roku 2025, 4,9 % v roku 2026, 4,7 % v roku 2027, 4,3 % v roku 2028, 4,2 % v roku 2029 a 3,9 % v roku 2030, čo zodpovedá maximálnym kumulatívnym mieram rastu vypočítaným vo vzťahu k roku 2023 vo výške 20,2 % v roku 2025, 26,0 % v roku 2026, 31,9 % v roku 2027, 37,6 % v roku 2028, 43,3 % v roku 2029 a 49,0 % v roku 2030. Rada stanovila Rumunsku lehotu do 30. apríla 2025 na prijatie účinných opatrení a predloženie potrebných opatrení spolu s výročnou správou o pokroku za rok 2025 Komisii v súlade s článkom 21 nariadenia (EÚ) 2024/1263.

(8) Rumunsko doteraz nepredložilo výročnú správu o pokroku v súvislosti s opatreniami prijatými v reakcii na odporúčanie Rady z 21. januára 2025 s cieľom odstrániť nadmerný deficit a v súvislosti s vykonávaním súboru reforiem a investícií, ktoré opodstatňujú predĺženie obdobia fiškálnych úprav.

(9) Posúdenie opatrení, ktoré prijalo Rumunsko v reakcii na odporúčanie Rady z 21. januára 2025, vedie k viacerým záverom uvedeným ďalej. Toto posúdenie sa vykonáva na základe údajov o výsledkoch z Eurostatu, prognózy Komisie z jari 2025 a ďalších informácií, ktoré má Komisia k dispozícii.

(10) Na základe údajov o výsledkoch rozpočtového hospodárenia oznámených Rumunskom a potvrdených Komisiou (Eurostat) a na základe výpočtov Komisie čisté výdavky v roku 2024 vzrástli o 19,9 %. Podľa prognózy Komisie z jari 2025 sa predpokladá, že čisté výdavky v roku 2025 vzrastú o 5,4 %, teda nad odporúčanú maximálnu úroveň 5,1 %, ako sa uvádza v odporúčaní Rady z 21. januára 2025. V pomere k HDP predstavuje odchýlka medzi predpokladanou mierou rastu čistých výdavkov na rok 2025 a odporúčaným maximom 0,1 % HDP. Ak sa vezmú do úvahy roky 2024 a 2025 spolu, kumulatívna miera rastu čistých výdavkov na roky 2024 a 2025 podľa prognózy Komisie dosiahne 26,4 %, čo je viac ako odporúčaný maximálny kumulatívny rast 20,2 %, ako sa uvádza v odporúčaní Rady z 21. januára 2025. V pomere k HDP predstavuje odchýlka medzi kumulatívnym rastom čistých

---

[6] Odporúčanie Rady z 21. januára 2025, ktorým sa schvaľuje strednodobý fiškálno-štrukturálny plán Rumunska, Ú. v. EÚ C/2025/647, 10.2.2025.

[7] Všetky dokumenty týkajúce sa postupu pri nadmernom deficite Rumunska sa nachádzajú na webovej adrese: https://economy-finance.ec.europa.eu/economic-and-fiscal-governance/stability-and-growth-pact/corrective-arm-excessive-deficit-procedure/excessive-deficit-procedures-overview/romania_en.

[8] Čisté výdavky sú vymedzené v článku 2 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2024/1263 ako výdavky verejnej správy bez i) úrokových výdavkov, ii) diskrečných príjmových opatrení, iii) výdavkov na programy Únie plne kryté príjmami z fondov Únie, iv) vnútroštátnych výdavkov na spolufinancovanie programov financovaných Úniou, v) cyklických prvkov výdavkov na dávky v nezamestnanosti a vi) jednorazových a iných dočasných opatrení.

výdavkov na roky 2024 a 2025 a odporúčaným maximom 1,7 % HDP. Odchýlka je do veľkej miery spôsobená vysokým rastom bežných výdavkov verejnej správy v roku 2024, ktoré sa v porovnaní s rokom 2023 zvýšili o 18,7 %, najmä zvýšením mzdových nákladov vo verejnom sektore o 21,5 % a sociálnych transferov (vrátane dôchodkov) o 19,5 %.

(11) V dôsledku vysokej miery rastu čistých výdavkov v roku 2024 sa deficit verejných financií Rumunska zvýšil na 9,3 % HDP zo 6,6 % HDP v roku 2023 a výrazne prekročil plánovaných 7,9 % HDP, ktoré Rumunsko oznámilo na jeseň 2024. Podľa prognózy Komisie z jari 2025 sa predpokladá, že deficit verejných financií v roku 2025 klesne na 8,6 % HDP. Predpokladaný pokles deficitu v roku 2025 odráža najmä zavedenie balíka opatrení na fiškálnu konsolidáciu na konci roka 2024. Tento balík zahŕňal nominálne zmrazenie miezd a dôchodkov a niektoré dodatočné opatrenia na zvýšenie príjmov vrátane zrušenia daňových úľav poskytnutých rôznym odvetviam. Revízia daňového rámca, ktorá je súčasťou strednodobého fiškálno-štrukturálneho plánu Rumunska a je kľúčová pre dosiahnutie rozpočtových cieľov v rokoch 2025 a 2026, však nenadobudla účinnosť najneskôr 1. apríla 2025, ako sa odporúča v odporúčaní Rady z 21. januára 2025, ktorým sa schvaľuje strednodobý fiškálno-štrukturálny plán Rumunska. Pomer verejného dlhu k HDP sa zvýšil zo 48,9 % na konci roka 2023 na 54,8 % HDP na konci roka 2024 a podľa prognózy Komisie sa do konca roka 2025 zvýši na 59,4 % v dôsledku vysokých deficitov verejných financií.

(12) Reakcia Rumunska na odporúčanie Rady z 21. januára 2025 bola preto nedostatočná. Čisté výdavky rástli oveľa rýchlejšie, ako odporúčala Rada. To vedie k pretrvávajúcemu vysokému deficitu verejných financií, čo ohrozuje včasnú nápravu nadmerného deficitu do roku 2030. V rámci postupu pri nadmernom deficite neexistujú žiadne zmierňujúce „závažné faktory“ na zváženie, ktoré by toto posúdenie zmenili, pričom vysoké riziká strednodobej fiškálnej udržateľnosti, ktorým Rumunsko čelí, sú priťažujúcim faktorom.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rumunsko neprijalo v reakcii na odporúčanie Rady z 21. januára 2025 účinné opatrenia.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Rumunsku.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka